

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:			
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,			
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  LIOUID CRYSTAL SHUTTER AND PRINTHEAD			
その明細書を (該当する方に印を付す)         口ここに添付する。         口	the specification of which (check one)  is attached hereto.  was filed on as  Application Serial No and was amended on (if applicable)			
口       日にPCT国際出願番号         第       号として提出し、         PCT第 19 条に基づき       日に補正した。         (該当する場合)	was described and claimed in PCT international application No.  filed on and as amended under PCT Article 19 or 34 on  (if applicable)			
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
私は、連邦規則法典第 37 部第1章第 56 条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations,§ 1.56(a).			

#### B

4,

### Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条(a)-(d)項または第365条(a)-(b)項にもとづく下記の外国特許出願または発明者証出願または少なくとも1つの合衆国以外の国を指定したPCT国際出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明者証出願またはPCT国際出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(a)-(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日).	(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned
(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending,abandoned)
出願の利益または第365条(c) CT国際出願の利益を主張し、 主題が合衆国法典第35部112 国出願に開示されていない限り 本願の国内出願日またはPCT	20条にもとづく下記の合衆国特許 項にもとづく合衆国を指定するP 本願の請求の範囲各項に記載の 条第1項に規定の態様で先の合衆 度において、先の出願の出願日と 国際出願日の間に公表された連 条(a)項に記載の所要の情報を開	I hereby claim the benefit und Code, § 120 of any United St 365(c) of any PCT internationa United States, listed below a matter of each of the claims disclosed in the prior United Sapplication in the manner provid Title 35, United States Code, duty to disclose material inform Code of Federal Regulations, between the filing date of the national or PCT international filing	tates application(s), or § Il application designating the and, insofar as the subject of this application is not states or PCT international ded by the first paragraph of § 112, I acknowledge the nation as defined in Title 37.  § 1.56(a) which occurred a prior application and the
(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	ロロ ロYes Noあり なし
(Number) (番号) (Number)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	あり なし  「
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	あり なし  U Yes No
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	あり なし □ □ Yes. No
先の外国出願 (Number) (番号) Patent Application No. 2003-057905	(Country) (国名) Japan	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) 5/3/2003	Priority claimed 優先権の主張 ☑ ロ Yes No

#### Japanese Language Declaration

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and /or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

•	Albrecht, John W.	Reg. No. 40,481	Hamre, Curtis B.	Reg. No. 29,165	Qualcy, Terry	Reg. No. 25,148
	Ali, M. Jeffer	Reg. No. 46,359	Harrison, Kevin C.	Reg. No. P-46,759	Reich, John C.	Reg. No. 37,703
	Anderson, Gregg 1.	Reg. No. 28,828	Hertzberg, Brett A.	Reg. No. 42,660	Reiland, Earl D.	Reg. No. 25,767
٠	Batzli, Brian H.	Reg. No. 32,960	Hillson, Randall A.	Reg. No. 31,838	Samuels, Lisa A.	Reg. No. 43,080
	Beard, John L.	Reg. No. 27,612	Holzer, Jr., Richard J.	Reg. No. 42,668	Schmaltz, David G.	Reg. No. 39,828
•	Berns, John M.	Reg. No. 43,496	Johnston, Scott W.	Reg. No. 39,721	Schuman, Mark D.	Reg. No. 31,197
	Black, Bruce E.	Reg. No. 41,622	Kadievitch, Natalie D.	Reg. No. 34,196	Schumann, Michael D.	Reg. No. 30,422
	Branch, John W.	Reg. No. 41,633	Karjeker, Shaukat	Reg. No. 34,049	Scull, Timothy B.	Reg. No. 42,137
	Bremer, Dennis C.	Reg. No. 40,528	Kastelic, Joseph M.	Reg. No. 37,160	Sebald, Gregory A.	Reg. No. 33,280
	Bruess, Steven C.	Reg. No. 34,130	Kettelberger, Denise	Reg. No. 33,924	Skoog, Mark T.	Reg. No. 40,178
	Byrne, Linda M.	Reg. No. 32,404	Keys, Jeramie J.	Reg. No. 42,724	Speilman, Steven J.	Reg. No. 45,124
	Campbell, Keith	Reg. No. P-46,597	Knearl, Homer L.	Reg. No. 21,197	Stoll-DeBell, Kirsten L.	Reg. No. 43,164
	Carlson, Alan G.	Reg. No. 25,959	Kowalchyk, Alan W.	Reg. No. 31,535	Sumner, John P.	Reg. No. 29,114
	Caspers, Philip P.	Reg. No. 33,227	Kowalchyk, Katherine M.	Reg. No. 36,848	Swenson, Erik G.	Rcg. No. 45,147
	Chiapetta, James R.	Reg. No. 39,634	Lacy, Paul A.	Reg. No. 38,946	Tellekson, David K.	Reg. No. 32,314
	Clifford, John A.	Reg. No. 30,247	Larson, James A.	Reg. No. 40,443	Trembath, Jon R.	Reg. No. 38,344
	Daignault, Ronald A.	Reg. No. 25,968	Leon, Andrew J.	Reg. No. P-46,869	Tuchman_Ido	Reg. No. 45,924
	Daley, Dennis R.	Reg. No. 34,994	Leonard, Christopher J.	Reg. No. 41,940	Underhill, Albert L.	Reg. No. 27,403
	Dalglish, Leslie E.	Reg. No. 40,579	Liepa, Mara E.	Reg. No. 40,066	Vandenburgh, J. Derek	Reg. No. 32,179
٠	Daulton, Julie R.	Reg. No. 36,414	Lindquist, Timothy A.	Reg. No. 40,701	Wahl, John R.	Reg. No. 33,044
	DeVries Smith, Kate	Reg. No. 42,157	Lycke, Lawrence E.	Reg. No. 38,540	Weaver, Karrie G.	Reg. No. 43,245
	DiPietro, Mark J.	Reg. No. 28,707	McDonald, Daniel W.	Reg. No. 32,044	Welter, Paul A.	Reg. No. 20,890
	Edell, Robert T.	Reg. No. 20,187	McIntyre, Jr. William F.	Reg. No. 44,921	Whipps, Brian	Reg. No. 43,261
	Epp Ryan, Sandra	Reg. No. 39,667	Mitchem, M. Todd	Reg. No. 40,731	Whitaker, John E.	Reg. No. 33,044
	Glance, Robert J.	Reg. No. 40,620	Mueller, Douglas P.	Reg. No. 30,300	Wickhem, J. Scot	Reg. No. 41,376
	Goggin, Matthew J.	Reg. No. 44,125	Nichols, A. Shane	Reg. No. 43,836	Williams, Douglas J.	Reg. No. 27,054
	Golla, Charles E.	Reg. No. 26,896	Pauly, Daniel M.	Reg. No. 40,123	Withers, James D.	Reg. No. 40,376
	Gorman, Alan G.	Reg. No. 38,472	Phillips, Bryan K.	Reg. No. P-46,990	Witt, Jonelle	Reg. No. 41,980
	Gould, John D.	Reg. No. 18,223	Phillips, John B.	Reg. No. 37,206	Wu, Tong	Reg. No. 43,361
	Gregson, Richard	Reg. No. 41,804	Plunkett, Theodore	Reg. No. 37,209	Хц Min S.	Reg. No. 39,536.
	Gresens, John J.	Reg. No. 33,112	Prendergast, Paul	Reg. No. 46,068	Zeuli, Anthony R.	Reg. No. 45,255
	Hamer, Samuel A.	Reg. No. P-46,754	Pytel, Melissa J.	Reg. No. 37,209		•
		-				

#### 書類の送付先:

Douglas P. Mueller MERCHANT & GOULD P.C. 3200 IDS Center, 80 South 8th Street, Minneapolis, MN 55402-2215, U.S.A. Send Correspondence to:
Douglas P. Mueller
MERCHANT & GOULD P.C.
3200 IDS Center, 80 South 8th Street,
Minneapolis, MN 55402-2215, U.S.A.

直通電話連絡先: (電話番号) Douglas P. Mueller at 612/371-5237 Direct Telephone Calls to: (telephone number)
Douglas P. Mueller at 612/371-5237

# Japanese Language Declaration

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Toshihiko TAKAKURA			
同発明者の署名 日付	Inventor's signature  Toshihiko Tahahara  Date February 20, 2004			
住所	Residence C/O ROHM CO., LTD. Kyoto, Japan			
国籍	Citizenship Japan			
郵便の宛先	Post Office Address c/o ROHM CO., LTD. 21, Saiin Mizosaki-cho, Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 615-8585 Japan			
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any			
同第2発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date			
住所	Residence			
国籍	Citizenship			
郵便の宛先	Post Office Address			
第3の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any			
同第3発明者の署名 日付	Third Inventor's signature Date			
住所	Residence			
国籍	Citizenship			
郵便の宛先	Post Office Address			
第4の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any			
同第4発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date			
住所	Residence			
国籍	Citizenship			
郵便の宛先	Post Office Address			
第5の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any			
同第5発明者の署名 日付	Fifth Inventor's signature Date			
住所	Residence			
国籍	Citizenship			
郵便の宛先	Post Office Address			